

ACTO ACADÉMICO
DE APERTURA DEL CURSO 1992-93

Memoria del Curso
Académico 1991 - 92



Rev. 1178
60

Rev. 1.178
60

ACTO ACADÉMICO
DE APERTURA DEL CURSO 1992-93

R. 12.325
DISCURSOS ACADÉMICOS

Acto Académico celebrado el día 1 de octubre
de 1992 en el Paraninfo de la Universidad
con motivo de la inauguración
Oficial del Curso Académico
1992-93

**ACTO ACADÉMICO
DE APERTURA DEL CURSO 1992-93**

*Memoria de Actividades del Curso
Académico 1991-92*

EDICIONES UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

1992

DISCURSOS ACADÉMICOS

*Acto Académico celebrado el día 1 de octubre
de 1992 en el Paraninfo de la Universidad
con motivo de la inauguración
Oficial del Curso Académico
1992-93*

ACTO ACADÉMICO

DE APERTURA DEL CURSO 1992-93



P. 12.325

MEMORIA DE ACTIVIDADES DEL CURSO
ACADÉMICO 1991-92

ACTO ACADÉMICO DE APERTURA DEL CURSO 1992-93

*Memoria de Actividades del Curso
Académico 1991-92*

El Curso Académico 1991-92 fue inaugurado en solemne sesión académica, celebrada el día 2 de Octubre de 1991, en el Aula Magna de la Universidad de Salamanca, por el Sr. Miguel Ángel Galán Serrano, Catedrático del Departamento de...

EDICIONES UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

1992

16-352

DISCURSOS ACADÉMICOS



*Acto Académico celebrado el día 1 de octubre
de 1992 en el Paraninfo de la Universidad
con motivo de la inauguración
Oficial del Curso Académico
1992-93*

ACTO ACADÉMICO

DE APERTURA DEL CURSO 1992-93

Memoria de Actuación del Curso
Académico 1991-92

Octubre 1992

© Ediciones Universidad de Salamanca

Depósito legal: S. 649 - 1992

Impreso en España - Printed in Spain

EUROPA ARTES GRÁFICAS, S. A.

Sánchez Llevot, 1. Teléf. (923) * 22 22 50. 37005 Salamanca

Ninguna parte de esta publicación puede ser
reproducida, total o parcialmente, almacenada
o transmitida en manera alguna ni por ningún
medio, sin permiso del editor.

MEMORIA DE ACTIVIDADES DEL CURSO ACADÉMICO 1991-92

Excmo. Sr. Rector Magnífico.

Excmos. e Ilmos. Señores.

Miembros de la Comunidad Universitaria.

Sras. y Sres.

La Memoria de Actividades del Curso Académico 1991-92 se ha elaborado de acuerdo con los datos existentes en la Secretaría General de la Universidad. Procedo a la lectura de los aspectos más significativos.

El Curso Académico 1991-92 fue inaugurado en solemne sesión académica celebrada el día cuatro de octubre de 1991. El Profesor Dr. Miguel Angel Galán Serrano, Catedrático del Departamento de Ingeniería Química, dictó la lección inaugural que

versó sobre el tema «Ingeniería Química: de la Química industrial a las nuevas tecnologías».

I. ACTIVIDADES DE LOS ÓRGANOS COLEGIADOS

El Claustro Universitario ha celebrado sesiones ordinarias los días 29 de Noviembre de 1.991 y 25 de Mayo de 1.992. El Claustro de Doctores, órgano al que corresponde aprobar las propuestas de concesión del Doctorado "Honoris Causa" de la Universidad, se reunió los días 14 de Noviembre de 1.991 y 9 de Junio de 1.992, proclamando como Doctores "Honoris Causa" de la Universidad de Salamanca a Juan de Yepes (San Juan de la Cruz), D. Javier Pérez de Cuéllar, Secretario General de las Naciones Unidas, D. Rafael Hernández Colón, Gobernador del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, y a los Profesores Albert Bandura, Yakov Malkiel, Martín Ruipérez, Jürgen Untermann, Steven Weinberg, Miguel Artola, Bertram Kostant, Manuel C. Díaz y Díaz y Michael Atiyah.

El Consejo Social de la Universidad celebró seis reuniones plenarios y doce de sus distintas comisiones.

La Junta de Gobierno celebró sesiones ordinarias mensuales, según establece el art. 52 de los Estatutos de la Universidad y una sesión extraordinaria.

Entre la normativa que ha completado el desarrollo estatutario debe destacarse:

- Reglamento del Servicio de Publicaciones.
- Reglamento del Consejo de Asociaciones de Estudiantes.

II. ÁREA ACADÉMICA

ALUMNADO

Los alumnos matriculados en la Universidad han sido 27.537, lo que supone un incremento del 6,3 % en relación con los del curso 1990–91. De ellos 72,36 % en Facultades y 27,64 % en Escuelas Universitarias. *Los centros con incrementos notables en su matrícula fueron:*

- Facultad de Filología 6,3 %.
- Facultad de Ciencias 9,1 %.
- Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales 58,2 %.
- Facultad de Ciencias Químicas 7,5 %.

- E.U. de Enfermería y Fisioterapia-Diplomatura en Enfermería (Avila) 8,2 %.
- E. U. de E.G.B. de Zamora 41,4 %.
- E.U. de ITI de Béjar 34,6 %.
- E.U. de Biblioteconomía y Documentación 8,1 %.
- Facultad de Ciencias Sociales-Diplomatura en Trabajo Social 17,4 %.
- E.U. Politécnica de Zamora 43,5 %.
- E.U. de Enfermería de Zamora 33,3 %.

Por el contrario *los centros con descensos apreciables* han sido:

- Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación 15,6 %.
- Facultad de Geografía e Historia 5 %.
- Facultad de Ciencias Sociales-Diplomatura en Graduado Social 4,4 %.

Las pruebas de acceso a la Universidad, celebradas en el mes de junio, fueron superadas por 2.711 alumnos, de los 3.023 matriculados, lo que supone un 89% de aprobados.

Las pruebas de acceso para mayores de 25 años, fueron superadas por 193 personas de 442 inscritas,

lo que supone un 4% de aprobados menos que en el curso anterior.

El número de alumnos becados de 1º y 2º ciclos en la Universidad de Salamanca fue de 6.347, lo que significa un 22,98 % de los alumnos de la Universidad, siendo 193 los becarios de investigación.

Se expidieron 164 títulos de Doctores, 3.590 de Licenciados y 2.041 de Diplomados .

Los alumnos matriculados en los programas de Doctorado fueron 1.405, de los que 585 corresponden al bienio 90-92 y 820 al bienio 91-93. De ellos, 81 tienen ayuda de matrícula financiada con cargo a los presupuestos de la Universidad.

El número de Tesis Doctorales leídas, desde Octubre de 1991, ha sido de 124.

NUEVAS TITULACIONES

El Real Decreto 1.050/1992, de 31 de julio autoriza la implantación de las siguientes titulaciones:

- Licenciado en Traducción e Interpretación.
- Licenciado en Filología Portuguesa.
- Primer Ciclo Licenciado en Administración y Dirección de Empresas.

- Maestro, especialidades de Educación Musical y Audición y Lenguaje, en la E.U. de E.G.B. de Avila.
- Maestro, especialidad en Lengua Extranjera -alemán- en la E.U. de E.G.B. de Zamora.

Asimismo, autoriza a impartir las siguientes titulaciones, que suponen transformación de títulos preexistentes:

- Licenciado en Filología Románica.
- Licenciado en Geografía.
- Maestro, especialidades de Educación Primaria, Educación Infantil, Educación Especial y Lengua Extranjera - francés-, en la E.U. de E.G.B. de Salamanca.
- Maestro, especialidades de Educación Musical, Educación Primaria, Audición y Lenguaje y Lengua Extranjera -inglés-, en la E.U. de E.G.B. de Avila.
- Maestro, especialidades de Educación Primaria, Educación Infantil y Lengua Extranjera -inglés, alemán- en la E.U. de E.G.B. de Zamora.
- Diplomado en Relaciones Laborales.
- Ingeniero Técnico en Informática de Sistemas.

NUEVOS CENTROS

– Se crea la Facultad de Traducción y Documentación que impartirá los títulos de Licenciado en Traducción e Interpretación y Diplomado en Biblioteconomía y Documentación.

– La Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación se divide en:

– Facultad de Filosofía.

– Facultad de Educación.

PERSONAL ACADÉMICO

La Plantilla del Personal Académico de la Universidad integra a un total de 1.797 personas, de los que 1.054 son Profesores ordinarios, 478 Profesores extraordinarios y 265 ayudantes.

– Profesorado

I. PROFESORES ORDINARIOS: Mil cincuenta y cuatro.

– Catedráticos de Universidad: Doscientos tres (189 a tiempo completo y 14 a tiempo parcial).

– Profesores Titulares de Universidad: Quinientos veintiseis (506 a tiempo completo y 20 a tiempo parcial).

– Catedráticos de Escuelas Universitarias: Sesenta (a tiempo completo).

– Profesores Titulares de Escuela Universitaria: Ciento noventa (186 a tiempo completo y 4 a tiempo parcial).

– Maestros de Taller y Laboratorio: Cinco (4 a tiempo completo y 1 a tiempo parcial).

II. PROFESORES INTERINOS: Setenta.

– Catedráticos de Universidad: Uno.

– Profesores Titulares de Universidad: Dieciocho.

– Catedráticos de E.U.: Cuatro.

– Profesores Titulares de E.U.: Cuarenta y siete.

III. PROFESORES EXTRAORDINARIOS: Cuatrocientos setenta y ocho.

– Profesores Asociados: Cuatrocientos cincuenta y uno.

– Profesores Eméritos: Trece.

– Profesores Visitantes: Catorce.

- **Ayudantes** : Doscientos sesenta y cinco.
 - Ayudantes de Facultad: Doscientos catorce (104 del Primer ciclo y 110 del Segundo ciclo).
 - Ayudantes de E.U.: Cincuenta y uno.

- **Concursos**

Los *Concursos* convocados a Plazas de Profesores Ordinarios han sido:

- Catedráticos de Universidad: Diecinueve.
- Catedráticos de Escuela Universitaria: Seis.
- Profesores Titulares de Universidad: Treinta y siete.
- Profesores Titulares de Escuela Universitaria: Veintiocho.

Los *Concursos* convocados a Plazas de Profesores Interinos, Contratados y Ayudantes han sido:

- Catedráticos: Tres.
- Profesores Titulares: Cuarenta y dos.
- Ayudantes: Treinta y tres.
- Profesores Asociados: Ochenta y tres.

EVALUACIÓN PROFESORADO

Tramos docentes

Ciento sesenta y tres Profesores tuvieron derecho a ser evaluados, de ellos ciento treinta y nueve han sido ya evaluados y veinticuatro están pendientes:

- Número de tramos en las categorías que se indican:
 - Catedráticos de Universidad: Veintidos.
 - Profesores Titulares de Universidad/Catedráticos de Escuela Universitaria: Ciento setenta y cinco.
 - Profesores Titulares de Escuela Universitaria: Cuarenta y ocho.

Actividad Investigadora

Han sido reconocidos tramos de investigación a noventa y cuatro profesores.

PERSONAL DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

La Plantilla de Personal Funcionario de la Universidad, elaborada por la Junta de Gobierno y aprobada por el Consejo Social de la Universidad, dispone de los siguientes efectivos que se distribuyen en los siguientes niveles:

En Servicios Administrativos:

Técnicos de Gestión	6
Escala de Gestión	15
Administrativos	46
Auxiliares	246

Subalternos	9
Portero mayor	1
Enfermera	1

En el Servicio de *Archivos y Bibliotecas* prestan servicio:

Facultativos	5
Ayudantes	34

TOTAL PERSONAL FUNCIONARIO 363

La Plantilla de Personal Laboral de la Universidad elaborada por la Junta de Gobierno y objeto también de aprobación por el Consejo Social, consta de los siguientes efectivos que se distribuyen en los siguientes niveles:

Diversos Servicios:

Grupo I	20
Grupo II	8
Grupo III	60
Grupo IV	113
Grupo V	21
Grupo VI	182

Servicio de Bibliotecas:

Grupo I	1
Grupo II	7
Grupo III	15
Grupo IV	6
Grupo V	42
TOTAL PERSONAL LABORAL	<u>475</u>

A esto hay que añadir 10 trabajadores con contrato temporal.

La Junta de Personal Docente de la Universidad, la Junta de Personal Funcionario de la Universidad y el Comité de Empresa de la Universidad, constituidas de acuerdo con la correspondiente normativa sectorial, han desarrollado una activa participación en la configuración de las respectivas plantillas de personal.

INVESTIGACIÓN

1. Destaca la participación en Programas Nacionales de Investigación confirmándose la tendencia al aumento en número de proyectos concedidos a investigadores de esta Universidad respecto a los dos últimos años, según se indica en la tabla adjunta:

Entidad	1990	1991	1992
DGICYT	13	21	27
CICYT	9	12	22
Castilla y León	12	15	—
TOTAL	34	48	

Con un índice de éxito (concedidos/solicitados) del 43% en la DGICYT y 55 % en la CICYT para 1.992. Estos porcentajes son sensiblemente iguales a los obtenidos en la convocatoria anterior. La convocatoria de Castilla y León correspondiente a 1992 está aún por evaluar, pero de momento la Universidad de Salamanca, con un total de 61 proyectos preseleccionados, representa el 60 % del total de la Comunidad Autónoma.

2. En las acciones especiales subvencionadas por entidades nacionales o regionales (bolsas de viaje, sabáticos, etc.), las cifras son sensiblemente iguales a años anteriores, con excepción de las subvenciones a Congresos en las que la Universidad de Salamanca ha incrementado su participación en el programa autonómico en un 40 % con un total de 15 reuniones científicas subvencionadas.

3. El programa de movilidad de personal investigador de la Universidad de Salamanca, dotado presupuestariamente con un 57 %, de aumento respecto al ejercicio anterior y que se ha hecho extensivo a alumnos de segundo ciclo ha subvencionado viajes a un total de 205 investigadores (sobre 238 solicitudes), lo que supone un incremento del 67 % respecto al ejercicio anterior.

4. En cuanto a las becas, el crecimiento en número de predoctorales ha sido quizá el dato más relevante en las acciones de I + D llevadas a cabo por la Universidad de Salamanca, así como un éxito relativo en la obtención de becas en planes distintos del Nacional de formación de Profesorado en los que nuestra Universidad no había participado hasta ahora con intensidad. En el siguiente cuadro puede apreciarse esta tendencia:

Programa	nº. de becas 1991	nº. de becas 1992
Formación de profesorado (Plan Nacional)	15	16
Otros Planes Nacionales	1	5
Complemento Univ. Salama	7	7
Becas Inv. Univ. Salamanca	0	30
Becas VR. Profesorado y P.E.	0	16
TOTAL	23	74

Lo que supone un incremento superior al 300 % sobre el año anterior.

5. En cuanto a programas europeos, la Universidad de Salamanca participa actualmente en 12 proyectos del III Programa Marco, 9 acciones COMETT y han solicitado su participación en Redes temáticas 15 grupos .

6. La contratación vía Art. 11 ha aumentado significativamente respecto al pasado año, habiéndose conseguido 35 contratos por un importe aproximado de 100 millones de pesetas.

La captación de recursos del sector privado se ha intentado: (a) dando a conocer la oferta tecnológica de la Universidad, de la cual se ha elaborado una edición piloto y está bastante avanzada la informatización de la misma en la Red Ibertex; (b) La Universidad ha mantenido una presencia muy activa en todos los foros Universidad-Empresa llevados a cabo en el marco de la comunidad de Castilla y León, en particular en las reuniones auspiciadas por la Junta, Iberdrola S.A. y las Universidades Públicas. Dentro de estas reuniones se celebró en Salamanca la presentación a las Empresas de la oferta tecnológica de las Universidades.

III. ÁREA DE RELACIONES CON LA SOCIEDAD

CONGRESOS

Los Congresos o Reuniones Científicas celebrados han sido numerosos. Además de los que posteriormente se hará mención, entre las actividades en las que ha colaborado el Servicio de Cursos Extraordinarios, se han celebrado otros, y entre ellos: Congreso Internacional sobre Fray Luis de León, IV Centenario (1591-1991), Conferencia Internacional y Congreso Nacional de la Sociedad Española de Protección Radiológica, Jornadas Universitarias de Psicología Dinámica, Reunión del Colectivo Estatal de Estudiantes de Psicología, Semana de Economía Iberoamericana, Congreso Nacional del Rorschach y Métodos Proyectivos, Curso sobre «Los procesos psicosociales en la toma de decisiones judiciales», Jornadas de intercambio científico y cultural (Sociedad Médica Hispano Mexicana), Congreso de la Sociedad Española de Quimioterapia, Reunión «Esarda 92», Simposio Internacional de la Modernidad Literaria en España e Hispanoamérica, Reunión de la Sociedad Castellana de Cardiología, encuentro Iberoamericano de Experimen-

tación Animal, International Colloquium on Group Theoretical methods in Physics, Congreso Geológico de España y Congreso Latinoamericano de Geología, Congreso Nacional de Secretariado Médico y Administrativos de la Salud. Entre las actividades de carácter institucional, hay que destacar la Reunión de la Comisión de las Comunidades Europeas, bajo la Presidencia de Jacques Delors, y el Seminario Hispano-Francés. Nuestra Universidad ha dado también acogida a diversos Congresos relacionados con la Feria Universal Ganadera.

CONVENIOS

La proyección social de nuestra Universidad ha tenido como cualificada referencia el desarrollo de los Convenios preexistentes y la aprobación y la firma de Convenios Nacionales e Internacionales. Durante la celebración en nuestra Universidad de la Reunión de Rectores de Universidades Latinoamericanas se firmaron los correspondientes Convenios Básicos de Colaboración con diversas Universidades, tal como se expresa con posterioridad en esta Memoria. También hay que señalar el Convenio Marco con la Universidad San Antonio Abad del Cuzco (Perú). Asimismo se han firmado Convenios

con otras Instituciones de ámbito público o privado, españolas o extranjeras. Entre ellos, el establecido con la Junta de Castilla y León, Ministerio de Asuntos Sociales y Ayuntamiento de Salamanca tiene como objetivo la creación de nuevas residencias para uso de estudiantes. Convenios con Inerso (Máster), Patrimonio Nacional, Junta de Castilla y León, Ayuntamiento de Salamanca (cesión de Uso del Palacio de Abrantes) Sociedad Estatal para las Enseñanzas Aeronáuticas Civiles (adscripción a la Universidad de Salamanca del Centro de formación de pilotos), Instituto Universitario «Ortega y Gasset», Consejo de Seguridad Nuclear.

PREMIOS

El Premio Nebrija, destinado a galardonar la más destacada labor investigadora en temas hispánicos realizados por un estudioso extranjero, se ha otorgado en su IV Convocatoria, al hispanista Prof. Lewis Hanke.

SERVICIO DE ARCHIVOS Y BIBLIOTECAS

Archivos

El Archivo Central ha proseguido su labor de recogida de la documentación producida por los Ser-

vicios Centrales, a medida que ésta va perdiendo o atenuando sus valores administrativos. Igualmente, ha asumido otras actividades como la recogida y tramitación administrativa de los documentos del extinto Colegio Universitario de Zamora.

El Archivo Histórico ha terminado y puesto a disposición pública los siguientes instrumentos:

- Inventario de los "Libros de Claustros" de la Universidad de Salamanca.
- Inventario de la serie "Libros Registro de Matrícula".
- Catálogo de expedientes académicos personales de alumnas de la Escuela Normal de Maestras de Salamanca (1.858-1.931).
- Inventario de la serie "Borradores de Claustros" (1.724-1.845).

Asimismo han continuado los trabajos preparatorios de la informatización de los fondos históricos de nuestra institución, con el apoyo de un equipo de cinco becarios especializados. Por lo que respecta a las actividades usuales durante el curso pasado consultaron nuestros documentos 437 investigadores, que manejaron 1.880 libros y legajos.

Casa-Museo Unamuno: Además de atender las actividades propias de Biblioteca, Centro de Docu-

mentación y Museo, ha comenzado el inventario del archivo de D. Miguel con una metodología similar a la del resto del Archivo Universitario; se dispone ya del registro de manuscritos del que fuera Rector de esta casa y de un inventario detallado del 45% de su Correspondencia.

Durante este período se atendieron 4.155 consultas de archivo, realizadas por 80 investigadores de todo el mundo. Además, al comienzo del año académico convocó a los especialistas más destacados en la obra unamuniana a unas Jornadas de debate a puerta cerrada sobre diferentes aspectos de la investigación y edición de su obra.

Igualmente, la Casa-Museo Unamuno y el Archivo han colaborado con las Universidades de Educación a Distancia y de Alcalá de Henares en el Congreso "La Contemporaneidad Española: Archivos y Memoria Vivos", con una ponencia sobre los fondos documentales de la Universidad de Salamanca, y en los eventos culturales nacionales del año académico que se relacionan a continuación:

- *"El siglo de Fray Luis. Salamanca y el Renacimiento"* (Universidad de Salamanca-Ministerio de Cultura. Salamanca, 25 de octubre 1.991 - 31 de enero 1.992).

- *"As relações entre as Universidades de Salamanca e Coimbra"*. (Universidad de Coimbra/Universidad de Salamanca. Coimbra, 14 de marzo-10 de abril 1.992).
- *"Pedro Salinas, 1.891-1.951"*. (Biblioteca Nacional. Madrid, mayo-junio 1.992).
- *Expo' 92. Pabellón de la Conferencia Episcopal*. (Sevilla, abril-octubre 1.992).
- *"Ciencia y Técnica entre Viejo y Nuevo Mundo"*. (Ministerio de Cultura- Consejo Internacional de Archivos. Madrid, junio-agosto 1.992).
- *Expo' 92. Pabecal (Junta de Castilla y León-Universidades*. Sevilla, septiembre-octubre 1.992).
- *"Salamanca y la cultura universal"*. (Junta de Castilla y León-Ayuntamiento y Diputación de Salamanca. Salamanca, septiembre 1.992)

Bibliotecas

Las bibliotecas de la Universidad han seguido incrementando su fondo bibliográfico, cercano ya a la cifra de 900.000 monografías, tesis, mapas y materiales especiales controlados por las Bibliotecas Centrales y de Centros existentes en la Universidad. En cuanto a publicaciones periódicas, el número de

títulos disponibles asciende a 13.107. Exponente de utilización de este fondo bibliográfico es la propia estadística de préstamos domiciliarios efectuados durante los tres trimestres del curso en las bibliotecas de Centros, con un total de 57.766 obras prestadas, 17.309 más que en el curso 90 / 91. Otro tipo de fondo, no susceptible de préstamo, pero básico para la investigación, es el constituido por las obras especiales, manuscritas o impresas; en este sentido, han sido consultadas en la Biblioteca General durante el mismo periodo 501 manuscritos, 11 incunables y 1.168 impresos anteriores a 1900. La Casa - Museo de Unamuno, por su parte, ha recibido en sus salas 87 investigadores del fondo bibliográfico unamuniano.

El Servicio de Bibliotecas proporciona información acerca de la bibliografía existente en las diversas materias, posibilitando el acceso directo a obras que no se encuentran en Salamanca. Así, la Unidad de Información Bibliográfica (SICA) ha atendido durante el curso 56 consultas para bases de datos en línea y 1.091 consultas de bases de datos en CD-Rom. Por otro lado, la Unidad de Préstamo Interbibliotecario ha recibido 1.061 peticiones de otras bibliotecas a Salamanca, mientras que nues-

tros investigadores han solicitado a otras bibliotecas 1.745 obras o copias de artículos.

Junto a lo expresado hasta ahora, que representa el avance de las prestaciones habituales del Servicio de Bibliotecas, cabe destacar este curso el cumplimiento de los siguientes objetivos:

1. Implantación de los módulos de catalogación y consulta del sistema informático bibliotecario de la Universidad. Operativo en tres Centros —Santa M. de los Angeles, Geografía e Historia y posteriormente en Filología—, alberga en la actualidad cerca de 5.000 registros, correspondientes a obras adquiridas en 1992.
2. Presentación del Proyecto del Reglamento del Servicio de Archivos y Bibliotecas ante la Junta de Gobierno de la Universidad.
3. Ampliación de horario y apertura al exterior:
 - Aparte de repetir la experiencia iniciada en 1991 en Santa M. de los Angeles, abriendo ininterrumpidamente 24 horas a final del curso, en 1992 han permanecido abiertas hasta las tres de la madrugada las bibliotecas de las Facultades de Filosofía y de Farmacia, de modo que las tres grandes zonas

geográficas universitarias de la capital salmantina han quedado cubiertas durante el período de celebración de los exámenes finales.

– La sala antigua de la Biblioteca Universitaria ha sido visitada por 88 grupos, con un total de 1.499 personas, sin contabilizar las visitas realizadas durante la exposición dedicada a Fray Luis de León.

4. Colaboración con otras instituciones:

– Además de continuar su relación con el Servicio de Publicaciones, la Biblioteca Universitaria ha colaborado con otras entidades, tales como la Universidad de Cantabria y el Ayuntamiento de Valencia, en la edición facsímil de algunas obras representativas del fondo antiguo de la Universidad.

– Por último, la colaboración con otras instituciones para exposiciones bibliográficas se ha plasmado en el préstamo de diversas obras para las siguientes exposiciones:

– *Conferencia Episcopal: "Pabellón de la Santa Sede" (Sevilla, EXPO'92)*

– *Generalitat de Catalunya: "Los Siglos de Oro" (Barcelona, mayo-julio, 1.992).*

- *Iglesia en Castilla y León: “Edades del Hombre III” (León, octubre 91–junio 92).*
- *Junta de Andalucía / Regione di Veneto: “El Paisaje Mediterráneo” (Sevilla, EXPO’92)*
- *Junta de Castilla y León: “Fueros y Cartas Pueblas” (Salamanca, abril 1.992)*
- *Junta de Castilla y León: “PABECAL” (Sevilla, EXPO’92)*
- *Junta de Castilla y León / Universidades de Castilla y León: PABECAL (Sevilla, EXPO’92)*
- *Ministerio de Cultura: “Ciencia y Técnica entre viejo y nuevo mundo” (Madrid, junio–agosto, 1992)*
- *Ministerio de Cultura: “Pedro Salinas, 1891 – 1951” (Madrid, mayo–junio 1992)*
- *Ministerio de Cultura: “Vida judía en Sefarad” (Toledo, noviembre 91 – enero 92).*
- *Universidad de Salamanca: “El siglo de Fray Luis de León” (Salamanca, octubre 91 – enero 92).*
- *Universidades de Coimbra / Universidad de Salamanca: “As relações entre as Universidades de Salamanca e de Coimbra” (Coimbra, marzo–abril, 1992)*

SERVICIO DE PUBLICACIONES

A lo largo del último curso se han publicado en torno a cuarenta títulos, incluyendo novedades y reimpresiones. Al mismo tiempo se han editado los números correspondientes al año en curso de las ya veinte revistas científicas que se editan, en las que hay que incluir el primer número salido en Salamanca de la revista *Teoría de la Educación* y la reentrada en prensas de los *Cuadernos de la Cátedra Miguel de Unamuno*.

El Servicio, con nuevo Reglamento aprobado en el mes de Junio, mantiene una cifra total de 2.969 intercambios y suscripciones de nuestros libros y revistas, un 50% con España y un 50 % con el extranjero. Esto ha significado que durante el año 91 se recibieran un total de 5.101 volúmenes que se han destinado a las distintas bibliotecas; en los cuatro primeros meses del año 92 se han recibido 2.101 volúmenes.

Se ha iniciado la recogida de datos para la creación de una base informática que haga posible una mejor promoción nacional e internacional de los libros y revistas.

Durante los meses de abril y mayo se realizó el traslado de los libros depositados en Gran Vía hasta el almacén de Santa María de los Angeles. En el mes de junio se completó el traslado total del Servicio llevando las oficinas a su nueva ubicación en el Palacio de Solís.

SERVICIO DE CURSOS INTERNACIONALES

El número de estudiantes extranjeros matriculados en los Cursos Internacionales sigue experimentando un importante aumento en todos los cursos ofrecidos fuera del verano, mientras que en los meses veraniegos se han puesto en vigor distintas medidas tanto para controlar el total de alumnos como para impartir una docencia mucho más especializada, aumentando por ello la oferta académica y reduciendo paralelamente el número de estudiantes por aula.

Además de mantener la enseñanza de inglés y francés en Salamanca, en Pendueles y en distintas capitales de Castilla-León, el Servicio ha organizado cursos de inglés en Inglaterra y Canadá.

En cumplimiento del Convenio con el Ministerio de Educación y Ciencia se han preparado exá-

menes y se ha procedido a la corrección de los mismos en las distintas convocatorias para la obtención de los Diplomas Básico y Superior que expide el Ministerio de Educación y Ciencia con la responsabilidad científica de la Universidad de Salamanca.

En cifras, los datos de alumnos son los siguientes:

1. Total de alumnos extranjeros desde octubre de 1991 a junio de 1992: 2.288.
2. Total de alumnos extranjeros en el verano de 1992: 2.228.

Total de alumnos extranjeros desde octubre de 1991 a junio de 1992: 4.516

3. Total de alumnos españoles en cursos de inglés y francés: 1.627.
4. Total de candidatos que se han presentado a exámenes de español para los Diplomas del Ministerio de Educación y Ciencia en las convocatorias de noviembre de 1991 y de mayo de 1992: 7.250.

SERVICIO DE CURSOS EXTRAORDINARIOS

Este Servicio ha participado en la organización de los siguientes congresos y reuniones científicas:

- Cátedra de Teología "Domingo de Soto": Curso de Antropología.
- Epigrafía Griega, prerromana y latina.
- Inimputabilidad y sistema penal (V Congreso de alumnos de derecho penal).
- Pueblos, naciones y estados en la historia (IV jornadas de estudios históricos).
- Problemas de lingüística comparada de las lenguas germánicas antiguas.
- Introducción a las técnicas de ensayo no destructivo.
- I Congreso de historia contemporánea.
- Energía y medio ambiente: energías renovables.
- Procesos de industrialización en América y la península ibérica.
- Problemas de la teoría laringal en la lingüística Indoeuropea.
- Seminario E.A.S.E. - AEDES: "Integración sociolaboral de las personas con minusvalías".
- IX Curso de monitorización de fármacos en la práctica clínica.
- XVI Congreso de Arabistas (Unión européenne d'arabisants et islamisants).
- Salamanca symposium: new approaches to the teaching of literature.

- Primer curso internacional sobre entorno físico accesible.
- VIII Seminario de historia de la filosofía Española e Iberoamericana.
- Jornadas Iberoamericanas: La Escuela de Salamanca y el Derecho internacional en América. Del pasado al futuro.
- Bimilenario de Horacio.
- Estado actual de las patologías de mayor incidencia en el anciano: demencias e hipertensión arterial.

SERVICIO DE RELACIONES INTERNACIONALES

El Servicio de Relaciones Internacionales ha desarrollado su actividad en torno a tres capítulos:

1. Gestión de Programas Europeos de cooperación académica.
2. Desarrollo de Convenios para la cooperación universitaria.
3. Coordinación del programa de extensión universitaria denominado "Salamanca Foro de Iberoamerica".
 1. Programas Europeos de cooperación académica: El programa Erasmus ha tenido el siguiente desarrollo:

- El número total de programas en los que la Universidad de Salamanca ha intervenido ha sido de 58, figurando en 20 como Institución Coordinadora y en 38 como Institución Participante.
- El número total de ayudas recibidas ha sido de 249 por un importe de 51.886.349 ptas. Hemos recibido un número equivalente de alumnos extranjeros.
 - Esta movilidad de estudiantes ha tenido lugar con 100 Universidades diferentes de la Comunidad Europea.
 - En colaboración con el Servicio de Idiomas recibieron preparación lingüística 405 estudiantes, durante el período comprendido entre enero y junio.
 - Durante el mes de septiembre se ha iniciado la movilidad para el curso 1992-93 para la que se han recibido 518 ayudas. Participamos en 80 programas, 20 coordinados por profesores de nuestra Universidad y 60 en los que figuramos como Institución participante. Se recibe un total de 56.447.690 pts. para ayudas a los estudiantes y 18.083.000 para ayudas a la gestión de

programas y preparación lingüística, totalizando 74.530.690 pts.

– También participa la Universidad en cinco programas Tempus.

2. Programas de cooperación con otras instituciones académicas o para el desarrollo de actividades universitarias.

El Servicio de Relaciones Internacionales ha intervenido en la gestión de nuevos acuerdos con las siguientes instituciones:

a) Convenio marco de cooperación cultural suscrito por la Universidad de Salamanca y Patrimonio Nacional, en el que se instituye el Premio Reina Sofía de Poesía Iberoamericana. El fallo del Premio fue el 5 de junio de 1992, recayendo en el poeta chileno Gonzalo Rojas.

b) En la reunión de Rectores de Universidades Latinoamericanas que tuvo lugar del 13 al 14 de julio, el día 14 de julio, en un acto solemne en el Paraninfo de nuestra Universidad se firmaron los siguientes convenios:

Universidad de Santo Domingo

Universidad de San Marcos de Lima

Universidad de Santo Tomás (Colombia)

Universidad Javierana (Colombia)
Universidad Nacional de San Carlos
(Guatemala)
Universidad de Guadalajara (Méjico)
Universidad de Los Andes (Venezuela)
Universidad de León (Nicaragua)
Universidad Mayor, Real y Pontificia
de San Francisco Xavier de Chuqui-
saca (Bolivia)
Universidad Nacional de Córdoba (Ar-
gentina)

En el mismo acto se firmó también la Declara-
ción de Salamanca con el resto de las Universidades
participantes, texto que fue especialmente tenido en
cuenta en la Cumbre de Jefes de Estado de países
Iberoamericanos de Madrid.

3. Foro de Iberoamérica.

Las actividades del Foro se han extendido duran-
te 13 semanas, en las que han participado 88 confe-
renciantes. La conferencia inaugural del Foro de
Iberoamerica, en su cuarta edición, estuvo a cargo
del Vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra. La
presente edición del Foro ha sido financiada por di-
ferentes instituciones públicas y privadas.

SERVICIO DE MEDIOS AUDIOVISUALES

El Servicio de Medios Audiovisuales, creado durante el pasado año ha realizado los siguientes servicios:

Digitalización y procesado de imágenes en disquetes para ordenadores Macintosh y PC.

Impresión láser en color de "calidad fotográfica", en papel hasta DinA3, de todo tipo de documentos Macintosh y PC.

Confección de posters y trípticos para congresos, reuniones, seminarios, etc.

Impresión láser en transparencias DinA4, en color de calidad fotográfica.

Generación y filmación de diapositivas de 35 mm de todo tipo de documentos Macintosh y PC.

CENTRO DE PROCESO DE DATOS

Entre las nuevas actividades del Centro, hay que mencionar:

- Ampliación del sistema de correo electrónico para la comunicación nacional e internacional desde ordenadores P.C. o Macintosh situados en departamentos o domicilios particulares.

- Puesta en producción de la aplicación de gestión de bibliotecas DOBIS LIBIS en las bibliotecas de Santa María de los Angeles, Geografía e Historia y Filología.
- Ampliación, mantenimiento, optimización y explotación de una base de datos relacional "SQL", en la que se integran datos de departamentos, centros, planes de estudios, asignaturas, grupos docentes, locales, alumnos de COU y selectividad, acceso a la universidad, matrícula, control económico, expedientes y certificados, tratamiento de calificaciones y actas, becas, contratos de profesores y P.A.S., trienios, permisos, control horario, etc.

SERVICIO CENTRAL DE IDIOMAS

El Servicio ha cumplido las siguientes tareas:

- *Traducción* (y corrección de originales) - trabajos científicos y documentos administrativos - traducción en cintas para uso interno de los Departamentos con un total de folios traducidos de 1.294 folios

- *Docencia*

Cursos intensivos para PAS, de inglés (traducción, bibliotecas, administración y principiantes)

Clases de inglés, francés y alemán impartidas a Post-Graduados adscritos a los distintos Departamentos y Centros de la Universidad

Clases a alumnos preseleccionados del programa ERASMUS

Clases a alumnos preseleccionados del programa COMETT

Participación en tribunales especiales – AJIAMS (Asociación de estudiantes de Medicina).

Durante el actual mes de septiembre se ha mandado una encuesta a todo el personal docente, y de Administración y Servicios de la Universidad (funcionarios y laborales) con vistas a dar a conocer mejor las funciones del S.C.I. y a evaluar las actividades llevadas a cabo hasta el momento.

SERVICIO DE ORIENTACIÓN UNIVERSITARIA

Este servicio ha atendido su política de consolidación atendiendo, en un porcentaje importante por técnicos especializados, más de 9.000 consultas directas, telefónicas y postales lo que supone un 50% por encima del curso anterior. Organizó además Cursos de Técnicas de Estudio, Selección de Personal en la Empresa, Sexualidad y Relación In-

terpersonal y Formación para el Empleo. El S.O.U., viene gestionando también el alojamiento de los estudiantes, materia de una encuesta que se viene realizando, habiendo recibido numerosas ofertas de las que se ha informado a los estudiantes a través de boletines de oferta diariamente actualizada. Asimismo se han recogido y dado a conocer cerca de 250 ofertas de trabajo temporal.

SERVICIO DE ACTIVIDADES CULTURALES

Se ha creado y consolidado la *programación cultural conjunta* en colaboración con Ayuntamiento y Diputación.

La estadística de las actividades es la siguiente:

Teatro-danza: 19 grupos con 30 funciones y 12.965 espectadores.

Música New Age, Jazz y Antigua y Clásica: 18 conciertos y 8.220 espectadores.

Cine: proyección de 54 películas con 6.524 espectadores.

Se realizaron también otras propuestas a cargo del servicio de Actividades Culturales: Cursos de Formación de teatro, actos complementarios a la

exposición de Fray Luis de León, muestras de teatro-danza, etc.

La colaboración interinstitucional se ha ampliado en el área de exposiciones mediante colaboraciones con la Filmoteca Regional, el British Council, la Diputación (a través de la Feria Universal Ganadera), la Junta de Castilla y León, la Embajada de Portugal y el Archivo Histórico Nacional. Se han celebrado 4 exposiciones, visitadas por 15.905 personal.

El total de asistentes al conjunto de actividades culturales fué de 43.614.

Entre las actuaciones del Coro de Cámara, que colaboró con la Orquesta Barroca, destacan las que tuvieron lugar en el Auditorio Nacional de Madrid (Enero), Muestra Internacional de Coros Universitarios como único representante de España y Festival de Música Antigua de Carmona (Octubre).

La Orquesta Barroca ha continuado su audiciones y ha iniciado, con un concierto en Venecia, en colaboración con la capilla Peñaflorida, la salida al extranjero. Con destino al Coro y a la Orquesta Barroca se encargó la fabricación de un clave y un órgano positivo, que ya se encuentran a nuestra disposición.

En el capítulo de la creación teatral y de la danza, el proyecto de Residencias Escénicas es ya una realidad, apoyada por el Instituto de la Juventud y por el Centro Nacional de Nuevas Tendencias Escénicas.

ACTIVIDADES DEPORTIVAS

Ha concluído la instalación del complejo deportivo de Salas Bajas, en el que se incluyen campos de rugby y de fútbol, pistas polideportivas y de tenis, etc. Los convenios del pasado año con la Junta de Castilla y León y el Consejo Superior de Deportes continúan vigentes, debiendo destacarse el apoyo prestado por Iberdrola y la Caja Postal. Entre los éxitos más destacados hay que reseñar el 4º. puesto conseguido por nuestro equipo de fútbol sala en la división de Honor, así como la participación del equipo femenino de baloncesto en la fase de ascenso a 1ª. División. En el marco nacional universitario, nuestros atletas han revalidado el título de campeones en fútbol, obteniendo también el Campeonato de Cross y 10 medallas en los campeonatos de Atletismo, siendo también los primeros en Halterofilia y los terceros en rugby. Como brillante colofón, la

Universidad de Salamanca ha obtenido el premio a la mejor entidad deportiva de Castilla y León.

ACTIVIDADES ASISTENCIALES

Los Comedores Universitarios han venido cumpliendo una media diaria de servicios de 870 en Peñuelas y 650 en Salesas, permaneciendo éste último abierto todos los días de la semana. Se han ampliado tanto los horarios como las posibilidades de elección por parte de los usuarios.

IV. ÁREA ECONÓMICO-ADMINISTRATIVA

El presupuesto de la Universidad en el pasado curso se estableció en 11.908 millones de Ptas., lo que supone un incremento del 10,11 % respecto del año anterior. Este presupuesto, pese a una coyuntura económica especialmente desfavorable, ha permitido mantener una línea de moderado crecimiento. En este marco presupuestario ha continuado el desarrollo de la programación Plurianual de inversiones aprobada en Junta de Gobierno y Consejo Social durante el curso 90-91 a través de las siguientes actuaciones:

- Inauguración y puesta en funcionamiento, una vez concluidas las obras de rehabilitación, de la Residencia Universitaria Fray Luis de León.
- Inicio de la segunda fase de rehabilitación del Colegio Fonseca.
- Asimismo se culminó el expediente de expropiación de la única vivienda del Patio de Escuelas que no era propiedad de la Universidad. En la actualidad, por lo tanto, todo el conjunto de viviendas y edificios del Patio forman parte del patrimonio universitario.
- A finales del curso pasado se inauguraron las nuevas instalaciones deportivas en Salas Bajas, culminándose un viejo proyecto que se inició con el expediente de expropiación de dichos terrenos en el año 71. También en pasadas fechas se ha recibido la obra de restauración del espacio que en el Patio de Escuelas Menores va a ubicar la Fonoteca de la Universidad que, en breve plazo, se pondrá al servicio de la comunidad universitaria.
- En relación a las grandes inversiones en Edificios Docentes, se puede indicar que se mantuvieron al ritmo previsto y con el desarrollo adecuado las obras de construcción de la Facultad de Biología-Edificio Departamental, Facultad

de Educación y Escuela de Enfermería y Fisioterapia. Dentro de este epígrafe resulta pertinente señalar que el Consejo de Ministros aprobó la inversión de 4.100 millones de Ptas. para la construcción del conjunto que constituirá la Sede de los Estudios y Titulaciones de las áreas Jurídico-Social y Económico-Empresarial.

ACABÓSE DE ESTAMPAR ESTE DISCURSO
EL DÍA 29 DE SEPTIEMBRE
DE 1992 EN LOS TALLERES DE EUROPA
ARTES GRÁFICAS



EDICIONES
UNIVERSIDAD
SALAMANCA

